

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 5:00 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 817-721-5050
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레야 (둘째 일)	알랜, 맥키니 732-343-0068
전례회의 (마지막, 화) 미사후	십자가의 모후 (화) 6:00 PM	구리아 (셋째 일) 12:30 PM	캐롤튼 972-800-0730
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	벨기도 (금) 미사 후	코펠 214-709-5772
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	벨기도 (2,3주일) 10시미사후	N. 코펠 480-465-3853
성모회 (첫째 화) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	던컨빌 214-923-1974
학부모회 (셋째 일) 1 PM	자비의 모후 (토) 6:15 PM	교사회 (일) 9:15 AM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	황금궁전 (일) 11:30 AM	콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	얼빙 214-289-1225
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 469-925-9343
이나시오회, 50대 (넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	W. 프리스코 214-801-8009
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (마지막 목) 6 PM	E. 플레노 469-468-4124
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 플레노 972-333-5223
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM	승리의 모후 (토) 3:30 PM	이나시오영성 (월, 수, 목) 8 PM	리차드슨 214-701-7688
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	밸리랜치 214-664-0158
		성경100주간 (수) 8 PM, Zoom	
		성경100주간 (금) 8 PM, Zoom	
		복자재속회 (셋째 일) 5 pm	

교우 업체 소개

<p>Smartec 보안카메라/네트워크/오디오/비디오 설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com</p>	<p>노바 덴탈 김하운 소피아 Tel (817) 462-1022 1231 E. Pioneer Pkwy #101 Arlington, TX 76010</p>	<p>National Life Group 슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비 IRA, 연금, 사업체 절세 플랜 469-387-9541 무료 상담 대환영 ko_kwang@nlgroupmail.com 고광범 요한(Financial Professional)</p>	<p>Celebration Co. Wedding, First Communion, Baptism 11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com MON-SAT 10:30-7</p>
<p>안나 케어 간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com 은혜노인복지센터와 프로그램 협력</p>	<p>CHANMARU 켈러리아 마켓 볼 972-695-6242 4070 SH 121 #220 Carrollton TX 75010 박진숙 데레사</p>	<p>OK 에어컨 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com</p>	<p>E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156</p>
<p>살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)</p>	<p>홍선희 치과 Midway Dental Fastbraces로 치아교정, 3-12개월 972-241-6862 13740 Midway Rd#506 Dallas, TX75244</p>	<p>한라산소주, 대선 화요, 좋은데이 텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com</p>	<p>Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234</p>
<p>조앤박부동산 <주택, 새집, 이주 정착 풀서비스> 협력하여 선을 이루는 에이전트 Keller Williams, 박성아 소화데레사 Realtorjoanne73@gmail.com (214) 770-6494</p>	<p>MDMartin 스태핑 . 컨설팅 MARK LEE 사이트 매니지먼트 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com</p>	<p>Shine Learning Center CHRISTY LEE 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus : 214-716-7913 Frisco Campus : 469-535-3333</p>	<p>Julie Kim Piano Studio 김효정 소피아 피아노 레슨 kimpiano.com 문의 : 469-678-9413</p>
<p>북나래 BOOK NARA 캐롤튼 H마트 물 옆 - 7days open Tel 972-245-2665 ddn365@gmail.com</p>	<p>dpc dallaspainconsultants Body Pain, Back & Joint, Headaches Dr. Bishoy Michaels Clinic in Las Colinas (214) 948-7700</p>	<p>맑음 헤어살롱 쿠쿠 달라스 대리점 Tel 972-693-6247 코마트 옆</p>	<p>로얄건강 백화점 쿠쿠 달라스 대리점 * 알카리 직수 냉온 정수기 * 공기 정화기 (비데, 샤워기) 문의 : 214-280-4405</p>



달라스 성 김대건 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



October 1, 2023 26th Sunday in Ordinary Time

제 259882호

오늘의 전례

[First Reading] Ezekiel 18:25-28

[Responsorial Psalm] Psalm 25:4-5, 6-7, 8-9

R. (6a) Remember your mercies, O Lord.

[Second Reading] Philippians 2:1-11 (or 2:1-5)

[Alleluia]

R. Alleluia, alleluia.

My sheep hear my voice, says the Lord;

I know them, and they follow me.

R. Alleluia, alleluia.

[Gospel] Matthew 21:28-32

[Communion Antiphon]

Remember your word to your servant, O Lord, by which you have given me hope. This is my comfort when I am brought low.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
803	686	541	849

MASS TIMES

	SAT	5:00 PM KOREAN
SUN	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday SUN 10:00 AM-11:15 AM

Korean School SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim
Council President	James Jaemin Han
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

SUN 9:00 AM - 6:00 PM

MON CLOSED

TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM

WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM

SAT 10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Today is the 26th Sunday in Ordinary Time. God's fairness is different from the world's view. The world puts priority of right and wrong according to status and rank. However God's criteria of fairness or not whether one is to turn away from sins and evils and following God. Saying righteous things and stress justice with one's mouth while does not practice it is not God's fairness. The true way of practicing righteousness and justice are acting out the words of God.

Jesus tells a parable of two sons to the chief priests and the elders. The parable goes that a father orders his two sons to do work, and one son refuses it by saying 'no', but later go out to work, and the other son says 'yes', but does not do the work father asked.

The chief priests and the elders are well known for practicing what is right and justice, but they do so outwardly and to do so to shows to others. However, their real life is far from righteous and just. They act on evils and not on the words of God. This is the core of today's Jesus' parable. The chief priests and the elders do s not keep righteousness and justice but act on evils.

Ezekiel says this. "When a virtuous man turns away from virtue to commit iniquity and dies, it is because of the iniquity he committed that he must die." Those who do injustice will never escape from death, though they appear good and righteous outwardly.

On the contrary, Jesus says that tax collectors and prostitutes who are considered to be sinners will enter into the Kingdom of God. They listen to John the Baptist's teaching and follow the way of God, even though they are sinners to everybody's eyes. Jesus says that they are the one who practice righteousness and justice in this world. Ezekiel explain this by saying "But if a wicked

man, turning from the wickedness he has committed, does what is right and just, he shall preserve his life; since he has turned away from all the sins which he committed, he shall surely live, he shall not die."

God is fair to everyone. God does not judge us from external criteria. He judges by whether righteousness and justice are truly practiced or not. Those who follow the will of God practice what is right and just. Those who listen to John the Baptist's teachings, repent and change their way of life were saved. God will truly judge and destroy those who do not change their way of life and do injustice in the name of righteousness and justice will be punished.

In Jesus, there is righteousness and justice. Righteousness and justice are not standing over others. Rather, it is to give ourselves out to others. True righteousness and justice lie in the true humility which Jesus shows. Humbling myself to obey the words of God is the beginning of true righteousness and justice. When we are truly humble before the words of God rather than showing off power and places, we can practice righteousness and justice.

"Do nothing out of selfishness or out of vainglory; rather, humbly regard others as more important than yourselves, each looking out not for his interests, but (also) everyone for those of others. Have among yourselves the same attitude that is also yours in Christ Jesus, Who, though he was in the form of God, did not regard equality with God as something to be grasped. Rather, he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness; and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name that is above every name, that at the name of Jesus, every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory

of God the Father."

Righteousness and justice are not made by wielding power. It can be made by being obedient to God's words of truth. It is to do our best to keep the words of God. We must remember that tax collectors and prostitutes who listen to John and repent truly practice righteousness and justice to gain eternal life and not the chief priests and the elders. Righteousness and justice are the mindset of repentance. Repentance is the beginning of righteousness and justice.



Fr. Nam Gil Kim Daegon Andrea

-Liturgy Q&A-

How To Take Your Kids To Mass (2/4)

Plan & Prepare – It is crucial to prepare for Mass beforehand in both practical and spiritual ways. Explain to your children the expected behavior for Mass and the reasons why we need to obey the rules. My children have an easier time understanding that we need to be quiet because other people are praying and listening to God than just a command to not to speak or move. As my children have gotten older, we ask them to tell us what the rules are as we drive to Mass. It is a reminder to them and an instruction to the younger kids. Reading the readings and discussing prior to Sunday is a good discipline for both you and your children. This will really help the kids to pay more attention to Mass because they will have a better understanding of what is being said. If you have to leave with a crying baby or take a trip to the restroom with a potty-training toddler, having previously read the readings will allow you to stay focused when you return.

Practice – Part of preparing is practicing. Children likes "playing" Mass activity at home, and they find great joy in this activity. We don't have all the fancy supplies, but a nice wine glass and special plate can substitute. This will not only help the kids to learn the parts of the Mass, but also allows for practice sitting, standing, kneeling and being quiet.

Pray on the way – On our way to Mass, we always say a prayer asking the Holy Spirit to help our children grow in their love for God and to have self-control during Mass.

- Deacon John Lee -

Parish Announcements

2023 Pastoral Goal
" Living the Mystery of the Mass"
1. Fullfill your obligation to attend Mass.
 - Attend Mass on Sunday and Holy Days
of Obligation.
 - Try to attend daily Masses.
 - Have a daily prayer life.
2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.
 - Listen to the Word of God.
 - Practice the Word of God.

- October is the month of the Rosary: We'll pray the rosary together 30 minutes before each Korean Mass (Sat- 5 pm, Sun 10 am & 3 pm)

1st week 'The Joyful Mysteries'
 Prayer intention: For the end of the war in Ukraine and Russia
 10/01 (Sunday, 10 am / 3 pm) -Curia / Fountain of Love Pr.

- Holy Hour
 When: 10/5 (Thurs) After Mass

- Mass Schedule change notice
 There will be no Mass on Wednesday October 18th due to a gathering of

priests in the central and southern United States. (10/16 - 10/19)

Need liturgical volunteers	
Volunteer	Contact
Sunday 10 am Mass Narrator	Mary Nam Hyun-ju 972-357-5535
Pianist, Organist for music ministry	Yoo Ji-yeon M. Francesca 972-672-0273
Youth choir member	Kim Jong-ha Taegon Andrew 469-497-7667

- 60th Birthday Thanksgiving Mass
 If you were born in 1963 (the year of the rabbit), please apply for the '60th Birthday Thanksgiving Mass'.
 Mass: 11/12 (Sun) 10:00 a.m.
 Application deadline: 10/22 (Sun)
 Application: Office
 - Just write your name, baptismal name, and favorite Bible verse on the application form.
 - Each person should prepare a written 'note to the Lord'.
 Please offer it on the day of Mass.

Lunch Serve **Legion of Mary**

- Young Adults Holy Pilgrimage
 Date: 10/27 (Fri) - 10/29 (Sun)
 Place: San Antonio, Texas
 Who: Young Adults
 Contact: Youn-ho Lee Andrew, 214-430-1837
 Participation fee: \$50
- Safe Environment Training
 When: 10/1 (Sun) 11:30 am (Those taking the class for the first time)
 10/8 (Sun) 11:30 am (Re-education Recipient)
 Where: C114
 Who : Pastoral Council members, district managers, and Sunday School teachers.
 Contact: Anna Kim 469-237-7930
- 2024 Bulletin Advertisement Application
 -One year advertising fee: \$300 in advance.
 - Please apply in the parish office
 - Spaces filled on a first-come, first-serve basis.

Pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(찰스), 김홍남(세훈도), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (유리엘), 김성희 (글로리아), 정영철 (사베리오) 손재순 (레지나), 임현근, 이규식

건축헌금		교무금					
Joseph Traylor Jr. (9)		정수, 임승수, 박병진, 이용수, 이명옥, 윤영주, 차효정, 박종익, 임태성, 강대진, 이정자, 박선빈, 지미 김, 신대근, 백장미, 신혜원, 오세원, 송강필, 김종천, 전기숙, 이정철, 박상훈, 전남숙, 강젬마, 정모니카, - Thank you for your generosity -					
건축 계정	\$70,148.07	건축	\$9.00	교무금	\$5,195.00	주일 헌금	\$3,673.00
일반 계정	\$303,472.01	추석 합동위령미사	\$5,460.00	2차 헌금		주일 총액	\$14,337.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 28 명 수 29 명 목 34 명 금 23 명	화 28 명 수 29 명 목 34 명 금 23 명					
주일 미사 참석자 수	토 165 명	10시 337 명	12시 160 명	3시 56 명	주일 합계	718 명	